

@Ughk U[Ybi bZU``]b`BYi Vi f[. : U\ fYf`j cb
? c``Y[Yb`[YfYhhYh

⊕`BYi Vi f[`Ub`XYf`8cbUi`_]ddhY`Y]b`?)Yg`Ughk U[Yb`i a ž
j Yf`YhnhY`XYb` : U\ fYf`gWk Yf`/? c``Y[Yb`\U`ZYb`VY]`XYf
FYhi b["

GWk YfYf`J cfZU``Ui Z`6Ui ghY``Y`]b
C VYfVUmYfb

⊕`XYf`cVYfVUmYf]gWYb`GhUXh`BYi Vi f[`Ub`XYf`8cbUi`_Ua`Yg`ni
Y]bYa`U`Ufa`]YfYbXYb`5fVY]hgi bZU``ž`U`g`Y]b`a`]h`?)Yg`VY`UXYbYf
@Ughk U[Yb`Ui Z`Y]bYf`6Ui ghY``Y`i a`_]ddhY`i bX`XYb` : U\ fYf
Y]b`_Ya`a`hY`"Gc`WY`i bZ`Y`k YfZYb`b]W`h`bi`f` : fU[Yb`ni`f`
G]WYf\Y]h`Ua`_5fVY]hgd`Uhm`Ui Z`gcbXYfb`k YfZYb`Ui W`Y]bYb`6`]W_
Ui Z`X]Y`dchYbn]Y``Yb` ; YZU`fYbž`XYbYb`6Ui UfVY]hYf`hÅ[`]W
Ui g[YgYhnhg]bX"

8]Y`F`YU`_h]cb`XYf`? c``Y[Yb

B UWXYa`XYf`i bZU``[YgWY\Yb`k Ufž`fYU[]YfhYb`X]Y`? c``Y[Yb`XYg
* \$!`Å\ f][Yb` : U\ fYfg`gW`bY``i bX`Yb`hgW`]YXYb`"G]Y`gW`i [Yb`X]Y
K]bXgW`i hngW`Y]VY`XYg` : U\ fnYi [g`Y]bž`i a`_]fYb`? c``Y[Yb`ni
VYZfY]Yb`"Gc`WY`gc`]XUf]gWYb`<UbX`i b[Yb`g]bX`]b`XYf
6Ui]bXi`ghf]Y`b]W`h`gY`hYbž`XcW`g]Y`g]bX`cZ`h`a`]h`F`]g`_Yb
j YfVi`bXYb`"9]b`gW`bY``Yf`i bX`d`Ubj`c``Yf`9]bgUhm`_Ubb`]b
B`chg]hi`Uh]cbYb`@YVYb`fYhYb"

A YX]n]b]gWY`J Yfgcf[i b[`i bX`GWk YfY`XYf
J Yf`Yhni b[Yb

8Yf': U\fyfz'XYf'Xi fW'XYb'I bZU''gWk Yf'j Yf'Yhnhk i fXYž'k i fXY
i a [Y\YbX'a]h'Y]bYa 'FYhhi b[gk U[Yb']b'Y]b'bU\Y[Y'Y[YbYg
?fUb_Yb\Ui g'hfUbgdcfh]Yfh''9]bY'gWk bY''Y'a YX]n]b]gWY
J Yfgcf[i b[']gh'YbhgWY]XYbXž'i a 'gWk YfY'7\UbW'b'Ui ZY]bY
j c''ghÅbX][Y'; YbYgi b['ni 'Yf\Ö\Yb"

G]Wk Yf\Y]h'Ua '5fVY]hgd`Uhn']a ': c_i g

I bZÅ''Y'k]Y'X]YgYfz'VY]'XYa 'Y]b': U\fnYi ['i a _]ddhž'g]bX'b]Wk h'bi f
hfU[]gWk ž'gcbXYfb'Ui W'Y]b'XYi h]Wk Yf'<]bk Y]g'Ui Z'X]Y
Bchk YbX][_Y]hž'G]Wk Yf\Y]hgghUbXUfXg']b'XYf'6Ui]bXi ghf]Y'ni
j YfVYggYfb''8]Y'J Yf'Yhni b[g[YZU\fyb'ZØf'5fVY]hYf'ghY][Ybž'k Ybb
G]Wk Yf\Y]hgj cf_Y\fi b[Yb'i bX'GWk i 'i b[Yb'b]Wk h'Ui gfY]Wk YbX
Y]b[Y\U'hYb'k YfXYb''9g]ghk]Wk h][ž'X]Y'J YfUbhk cfh]Wk Yb'XUfUi Z
\bni k Y]gYbž'XUgg'ghÅbX][Y'GWk i 'i b[Yb'i bX
G]Wk Yf\Y]hgUb k Y]gi b[Yb'ZØf'U''Y'6Ui UfVY]hYf'i bYf'Ågg']Wk 'g]bXž
i a 'gc`Wk Y'J cfZÅ''Y'ni 'j Yfa Y]XYb"

GWk `i ggZc `[Yfi b[

8Yf'J cfZU'']b'BYi Vi f['Ub'XYf'8cbUi 'Vf]b[h'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'G]Wk Yf\Y]h'Ua '5fVY]hgd`Uhn']b'XYb
J cfXYf[fi bX'i bX'Yf]bbYfh'i bg'XUfUbž'XUgg'X]Y'; YZU\fyb']a
6Ui k YgYb'b]Wk h'i bhYfgWk Åhnhk YfXYb'XØfZYb''8]Y'gWk bY''Yb
FYU_h]cbYb'XYf'?c''Y[Yb'nY][Yb'XYb'K Yfhj cb'HYUa UfVY]h'i bX
?ccdYfUh]cb']b'Bchg]hi Uh]cbYb''8YbbcWk 'V'Y]Vh'X]Y'8]g_i gg]cb
ØVYf'X]Y'J YfVYggYfi b['XYf'G]Wk Yf\Y]hgghUbXUfXg']a '6Ui [Yk YfVY
U_hi Y''i bX'bchk YbX][ž'i a 'ni _ØbZh][Y'I bZÅ''Y'ni 'j Yf\]bXYfb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY